

# G.R. AUDIT S.A.R.L.

Société de Commissariat aux Comptes

---

*11 boulevard Rembrandt - Bât B1 - 21000 DIJON*

☎ : 03 80 74 14 34 Fax : 03 80 74 93 20

E-mail : [gr-audit@groupe-rocard.com](mailto:gr-audit@groupe-rocard.com)

## **REGIE RURALE DU PLATEAU**

Rapport du Commissaire aux Comptes  
sur les comptes annuels

Exercice clos le 31 décembre 2010

Faubourg du Moulin Neuf  
52000 CHAUMONT

☎ 03 25 35 01 00 - Fax : 03 25 35 01 04

---

S.A.R.L. au capital de 7 623 € - 414 916 346 RCS DIJON - Membre de la Compagnie Régionale de Dijon

---

# **REGIE RURALE DU PLATEAU**

Siège social : Ancienne Gare - 52160 VAILLANT

Siret : 414 677 377 00023

## **RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES**

### **SUR LES COMPTES ANNUELS**

Exercice clos le 31 décembre 2010

Aux Adhérents,

En exécution de la mission qui nous a été confiée par votre Assemblée Générale, nous vous présentons notre rapport relatif à l'exercice clos le 31 décembre 2010, sur :

↳ le contrôle des comptes annuels de l'Association **REGIE RURALE DU PLATEAU**, tels qu'ils sont joints au présent rapport,

↳ la justification de nos appréciations,

↳ les vérifications et informations spécifiques prévues par la loi.

Les comptes annuels ont été arrêtés par le Conseil d'Administration. Il nous appartient, sur la base de notre audit, d'exprimer une opinion sur ces comptes.

#### **I – OPINION SUR LES COMPTES ANNUELS**

Nous avons effectué notre audit selon les normes d'exercice professionnel applicables en France ; ces normes requièrent la mise en œuvre de diligences permettant d'obtenir l'assurance raisonnable que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalies significatives. Un audit consiste à vérifier, par sondages ou au moyen d'autres méthodes de sélection, les éléments justifiant des montants et informations figurant dans les comptes annuels. Il consiste également à apprécier les principes comptables suivis, les estimations significatives retenues et la présentation d'ensemble des comptes. Nous estimons que les éléments que nous avons collectés sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

Nous certifions que les comptes annuels sont, au regard des règles et principes comptables français, réguliers et sincères et donnent une image fidèle du résultat des opérations de l'exercice écoulé ainsi que de la situation financière et du patrimoine de l'Association à la fin de cet exercice.

## **II – JUSTIFICATION DES APPRECIATIONS**

En application des dispositions de l'article L. 823-9 du Code de commerce relatives à la justification de nos appréciations, nous portons à votre connaissance les éléments suivants :

Les appréciations auxquelles nous avons procédé ont porté sur le caractère approprié et non ambigu des principes comptables suivis. Nous noterons l'absence d'évènements ou de décisions intervenus au cours de l'exercice et nécessitant des précisions complémentaires à celles figurant dans les comptes annuels, ainsi que l'absence d'éléments significatifs constitués à partir d'estimations fondées sur des données subjectives.

Les appréciations ainsi portées s'inscrivent dans le cadre de notre démarche d'audit des comptes annuels, pris dans leur ensemble, et ont donc contribué à la formation de notre opinion exprimée dans la première partie de ce rapport.

## **III – VERIFICATIONS ET INFORMATIONS SPECIFIQUES**

Nous avons également procédé, conformément aux normes d'exercice professionnel applicables en France, aux vérifications spécifiques prévues par la loi.

Nous n'avons pas d'observation à formuler sur la sincérité et la concordance avec les comptes annuels des informations données dans le rapport moral et financier du Conseil d'Administration et dans les documents adressés aux Adhérents sur la situation financière et les comptes annuels.

Fait à Dijon, le 28 mars 2011



**Pour la S.A.R.L. G.R. AUDIT**  
**Jérôme CLOOTENS**  
**Commissaire aux Comptes Associé**

	Brut	Amort. et prov.	Net N 2010	Net N-1 2009
<b>Capital souscrit non appelé (I)</b>				
Frais d'établissement				
Frais de recherche et développement				
Concessions, brevets et droits similaires				
Fonds commercial				
Autres immobilisations incorporelles				
<b>Immobilisations incorporelles</b>				
<b>Avances et acomptes sur immo. incorporelles</b>				
Terrains	22 359	14 182	8 177	10 413
Constructions				
Installations techniques, mat et out. ind	41 076	15 545	25 531	8 005
Autres immobilisations corporelles	99 976	68 500	31 476	24 821
Immobilisations en cours	35 048		35 048	
Avances et acomptes				
<b>Immobilisations corporelles</b>	<b>198 459</b>	<b>98 227</b>	<b>100 232</b>	<b>43 239</b>
Participations évaluées / méthode équivalence				
Autres participations				
Créances rattachées à des participations				
Autres titres immobilisés				
Prêts				
Autres immobilisations financières	229		229	229
<b>Immobilisations financières</b>	<b>229</b>		<b>229</b>	<b>229</b>
<b>TOTAL ACTIF IMMOBILISE (II)</b>	<b>198 688</b>	<b>98 227</b>	<b>100 460</b>	<b>43 468</b>
Matières premières, approvisionnements	504		504	1 714
En cours de production de biens				
En cours de production de services				
Produits intermédiaires et finis				
Marchandises	690		690	3 300
<b>Stocks et en cours</b>	<b>1 194</b>		<b>1 194</b>	<b>5 014</b>
<b>Avances et acomptes versés sur commandes</b>	<b>908</b>		<b>908</b>	
Clients et comptes rattachés	27 093	5 330	21 763	47 625
Autres créances	71 596		71 596	84 919
Capital souscrit appelé, non versé				
<b>Créances</b>	<b>98 689</b>	<b>5 330</b>	<b>93 359</b>	<b>132 544</b>
Valeurs Mobilières de Placement				
Disponibilités	178 166		178 166	152 320
<b>VMP et disponibilités</b>	<b>178 166</b>		<b>178 166</b>	<b>152 320</b>
<b>Charges constatées d'avance</b>	<b>436</b>		<b>436</b>	<b>219</b>
<b>TOTAL ACTIF CIRCULANT (III)</b>	<b>279 392</b>	<b>5 330</b>	<b>274 062</b>	<b>290 098</b>
Charges à répartir sur plusieurs exercices (IV)				
Primes de remboursement des obligations (V)				
Ecart de conversion actif (VI)				
<b>TOTAL ACTIF (I à VI)</b>	<b>478 080</b>	<b>103 557</b>	<b>374 523</b>	<b>333 565</b>

	Exercice N 2010	Exercice N-1 2009
Capital social ou individuel (1)	86 744	83 049
Primes d'émission, de fusion, d'apport, ...		
Ecart de réévaluation		
Réserve légale		
Réserves statutaires ou contractuelles		
Réserves réglementées		
Autres réserves		
Report à nouveau	19 902	19 902
RESULTAT DE L'EXERCICE (Bénéfice ou perte)	8 917	3 695
Situation nette	115 563	106 646
Subventions d'investissement	62 225	62 225
Provisions réglementées		
<b>TOTAL CAPITAUX PROPRES (I)</b>	<b>177 788</b>	<b>168 872</b>
Produits des émissions de titres participatifs		
Avances conditionnées		
<b>AUTRES FONDS PROPRES (II)</b>		
Provisions pour risques		
Provisions pour charges		
<b>PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES (III)</b>		
Emprunts obligataires convertibles		
Autres emprunts obligataires		
Emprunts et dettes auprès des établissements de crédit (2)		
Emprunts et dettes financières divers (3)		
<b>Dettes financières</b>		
Avances et acomptes reçus sur commandes		
Dettes fournisseurs et comptes rattachés	38 652	12 956
Dettes fiscales et sociales	42 475	72 865
Dettes sur immobilisations et comptes rattachés		
Autres dettes	11 739	8 250
Autres dettes	92 866	94 071
Produits constatés d'avance	103 869	70 623
<b>TOTAL DETTES (IV)</b>	<b>196 734</b>	<b>164 694</b>
Ecart de conversion passif (V)		
<b>TOTAL PASSIF (I à V)</b>	<b>374 523</b>	<b>333 565</b>

(1) Dont versé

(2) Dont concours banc, soldes créditeurs de banque et CCP

(3) Dont emprunts participatifs

A G C 52 26, AVENUE DU 109 E RI Maison de l'Agriculture 52011 CHAUMONT

HORWATH PARTENAIRES FRANCE

Société de Commissariat aux Comptes

11, Bd Rembrandt, C.A. 01 - 21000 DIJON

Tel 03 80 74 13 34 - Fax 03 80 74 93 20

gr-audit@groupe-rocqard.com

RCS DIJON 414 916 346

	Exercice N 2010	Exercice N-1 2009
Ventes de marchandises		
Production vendue - Biens	59 372	51 051
Production vendue - Services	71 482	76 412
<b>Chiffre d'affaires net</b>	<b>130 854</b>	<b>127 463</b>
Productions stockée		
Production immobilisée		1 281
Subventions d'exploitation	501 959	400 017
Reprises sur amortissements et provisions, transfert de charges (1)	3 722	915
Autres produits (2) (3)	172	3
<b>Total des produits d'exploitation (I)</b>	<b>636 708</b>	<b>529 679</b>
Achats de marchandises (y compris droits de douane)		350
Variation de stock (marchandises)	2 610	-2 050
Achats matières premières et autres appros (y compris dts douane)	33 939	21 439
Variation de stock (matières premières et approvisionnements)	1 211	-319
Autres achats et charges externes (4) (5)	76 545	61 600
Impôts, taxes et versements assimilés	8 789	3 904
Salaires et traitements	415 838	369 117
Charges sociales (6)	57 021	54 548
Dotations d'exploitation sur immos - Dotations aux amortissements	24 110	17 885
Dotations d'exploitation sur immos - Dotations aux provisions		
Dotations d'exploitation sur actif circulant : Dotations aux provisions	5 330	315
Dotations d'exploitation pour risques et charges : Dotations aux provisions		
Autres charges (7)	1 732	58
<b>Total des charges d'exploitation (II)</b>	<b>627 126</b>	<b>526 847</b>
<b>RESULTAT D'EXPLOITATION (I) - (II)</b>	<b>9 582</b>	<b>2 833</b>
Bénéfice attribué ou perte transférée (III)		
Perte supportée ou bénéfice transféré (IV)		
Produits financiers de participations		
Produits des autres valeurs mobilières et créances de l'actif immobilisé		
Autres intérêts et produits assimilés	929	1 093
Reprises sur provisions et transferts de charges		
Différences positives de change		
Produits nets sur cessions de valeurs mobilières de placement		
<b>Total des produits financiers (V)</b>	<b>929</b>	<b>1 093</b>
Dotations financières aux amortissements et provisions		
Intérêts et charges assimilées		
Différences négatives de change		
Charges nettes sur cessions de valeurs mobilières de placement		
<b>Total des charges financières (VI)</b>		
<b>RESULTAT FINANCIER (V - VI)</b>	<b>929</b>	<b>1 093</b>
<b>RESULTAT COURANT AVANT IMPOTS (I - II + III - IV + V - VI)</b>	<b>10 511</b>	<b>3 925</b>

	Exercice N 2010	Exercice N-1 2009
Produits exceptionnels sur opérations de gestion		
Produits exceptionnels sur opérations en capital		
Reprises sur provisions et transferts de charges		
<b>Total des produits exceptionnels (VII)</b>		
Charges exceptionnelles sur opérations de gestion	90	
Charges exceptionnelles sur opérations en capital	1 504	230
Dotations exceptionnelles aux amortissements et provisions		
<b>Total des charges exceptionnelles (VIII)</b>	<b>1 594</b>	<b>230</b>
<b>RESULTAT EXCEPTIONNEL (VII - VIII)</b>	<b>-1 594</b>	<b>-230</b>
Participation des salariés aux résultats de l'entreprise (IX)		
Impôts sur les bénéfices (X)		
<b>TOTAL DES PRODUITS (I + III + V + VII)</b>	<b>637 637</b>	<b>530 772</b>
<b>TOTAL DES CHARGES (II + IV + VI + VIII + IX + X)</b>	<b>628 720</b>	<b>527 077</b>
<b>BENEFICE OU PERTE (Total produits - total charges)</b>	<b>8 917</b>	<b>3 695</b>
(1) Dont transfert de charges	2 003	915
(2) Dont produits nets partiels sur opérations à long terme		
(3) Dont redevances pour concessions de brevets, de licences (produits)		
(4) Dont crédit bail mobilier		
(5) Dont crédit bail immobilier		
(6) Dont cotisations personnelles de l'exploitant		
(7) Dont redevances pour concessions de brevets, de licences (charges)		

**G. R. AUDIT SARL**  
 HORWATH PARTENAIRES FRANCE  
 Société de Commissariat aux Comptes  
 11, Bd Rembrandt Bat. B1 - 21000 DIJON  
 Tél. 03 80 74 14 34 - Fax 03 80 74 93 20  
 gr-audit@groupe-rocard.com  
 RCS DIJON 414 915 346

## REGLES ET METHODES COMPTABLES DU 01/01/2010 AU 31/12/2010

### REGLES ET METHODES COMPTABLES

Exercice clos le 31/12/2010

L'exercice a une durée de 12 mois recouvrant la période du 01/01/2010 au 31/12/2010

Le total du bilan au 31/12/2010 est de 374 523 €

Le compte de résultat laisse apparaître un bénéfice de 8 917 €

Les états de synthèse de la REGIE RURALE DU PLATEAU pour l'exercice clos le 31/12/2010 ont été établis suivant les normes, principes et méthodes du Plan Comptable Général 1999 (homologué par arrêté du 22 juin 1999), les exigences des articles L 123-12 et L 123-28 du Code du Commerce et du décret n° 83-1020 du 29 novembre 1983.

Les conventions comptables ont été appliquées dans le respect du principe de prudence conformément aux hypothèses de base :

- Continuité de l'exploitation
- Permanence des méthodes comptables d'un exercice à l'autre ;
- Indépendance des exercices.

La méthode de base retenue pour l'évaluation des éléments inscrits en comptabilité est la méthode des coûts historiques.

### IMMOBILISATIONS CORPORELLES

Les immobilisations corporelles sont évaluées à leur coût d'acquisition (prix d'achat et frais accessoires, hors frais d'acquisition des immobilisations) ou à leur coût de production, compte tenu des frais nécessaires à la mise en état d'utilisation des ces biens.

Ces éléments n'ont pas fait l'objet d'une réévaluation légale ou libre.

Les intérêts des emprunts spécifiques à la production d'immobilisations sont inclus dans le coût de production de ces immobilisations.

**G. R. AUDIT SARL**

HORWATH PARTENAIRES FRANCE

Société de Commissariat aux Comptes

11, Bd Rombard, Bât. 81 - 21000 DIJON

Tél. 03 80 74 14 34 - Fax 03 80 74 93 20

gr-audit@groupe-rocqard.com

RCS DIJON 414 913 346



**IMMOBILISATIONS**

	Valeur brute Début Ex.	Augmentation	Diminution	Valeur brute Fin Ex.
<b>Frais d'établissement, recherche et développ. (I)</b>				
<b>Autres postes d'immobilisations incorporelles (II)</b>				
Terrains	22 359			22 359
Constructions sur sol propre				
Constructions sur sol d'autrui				
Constructions instal. génér., agencs, aménag.				
Installations techniques, matériel et outillage	28 421	27 473	14 817	41 076
Installations générales, agencs, aménagements	29 436	4 983		34 418
Matériel de transport	49 327	14 087		63 414
Matériel de bureau et informatique, mobilier	3 419	1 016	2 291	2 144
Emballages récupérables et divers				
Immobilisations corporelles en cours		35 048		35 048
Avances et acomptes				
<b>Immobilisations corporelles (III)</b>	<b>132 961</b>	<b>82 606</b>	<b>17 108</b>	<b>198 459</b>
Participations évaluées par mise en équivalence				
Autres participations				
Autres titres immobilisés				
Prêts et autres immobilisations financières	229			229
<b>Immobilisations financières (IV)</b>	<b>229</b>			<b>229</b>
<b>TOTAL GENERAL (I + II + III + IV)</b>	<b>133 190</b>	<b>82 606</b>	<b>17 108</b>	<b>198 688</b>

**AMORTISSEMENTS**

IMMOBILISATIONS AMORTISSABLES	SITUATIONS ET MOUVEMENTS DE L'EXERCICE			
	Montant début	Augmentation	Diminution	Montant fin
<b>Frais d'établissement, recherche, et développ. (I)</b>				
<b>Autres immobilisations incorporelles (II)</b>				
Terrains	11 946	2 236		14 182
Constructions sur sol propre				
Constructions sur sol d'autrui				
Constructions instal. génér., agencs, aménag.				
Installations techniques, matériel et outillage	20 416	8 815	13 685	15 545
Installations générales, agencs, aménagements	25 473	2 135		27 608
Matériel de transport	29 216	10 538		39 753
Matériel de bureau et informatique, mobilier	2 671	387	1 919	1 139
Emballages récupérables et divers				
<b>Immobilisations corporelles (III)</b>	<b>89 722</b>	<b>24 110</b>	<b>15 604</b>	<b>98 227</b>
<b>TOTAL GENERAL (I + II + III)</b>	<b>89 722</b>	<b>24 110</b>	<b>15 604</b>	<b>98 227</b>

**CHARGES A REPARTIR**

MOUVEMENTS DE L'EXERCICE	Net début	Augmentation	Dotations	Net fin
Charges à répartir sur plusieurs exercices				
Primes de remboursement des obligations				

	Stocks Début			Stocks Fin		
	Quantité	PU	Valeur	Quantité	PU	Valeur
VAR STK MP-FOURN			1 294			420
VAR STK AUT APPR			420			84
VAR STK MARCH			3 300			690
<b>Total Approvisionnement</b>			<b>5 014</b>			<b>1 194</b>
<b>Total Produits finis</b>						
<b>En cours de production</b>						
<b>TOTAL STOCKS</b>			<b>5 014</b>			<b>1 194</b>

**G. R. AUDIT SARL**

HORWATH PARTENAIRES FRANCE  
Société de Commissariat aux Comptes  
11, Bd Rembrandt Bât. B1 - 21000 DIJON  
Tél. 03 80 74 14 34 - Fax 03 80 74 93 20  
gr-audit@groupe-rocard.com  
RCS DIJON 414 916 346

**COMPTES DE TVA**

Compte	Exercice N 2010	Exercice N - 1 2009	% Variation
Total des comptes de TVA			

**COMPTES FINANCIERS**

Compte	Exercice N 2010	Exercice N - 1 2009	% Variation
5121000 CREDIT AGRICOLE	8 657,85 D	39 163,17 D	-77,89
5125000 BANQUE	146 787,71 D	106 423,28 D	37,93
5126000 BANQUE	21 197,52 D	4 000,00 D	NS
5140000 CHEQUES POSTAUX	1 307,16 D	1 528,67 D	-14,49
5187000 IC A RECEVOIR	20,63 D	1 092,73 D	-98,11
Banques, tablissements financiers et assimilés	177 970,87 D	152 207,85 D	16,93
Total des comptes financiers	177 970,87 D	152 207,85 D	16,93

**COMPTES DE CAPITAL**

Compte	Exercice N 2010	Exercice N - 1 2009	% Variation
1010000 CAPITAL	86 744,26 C	83 048,81 C	4,45
10 Capital et réserves	86 744,26 C	83 048,81 C	4,45
Total des comptes de capital	86 744,26 C	83 048,81 C	4,45

**G. B. AUDIT SARL**

100 NATI PARTENAIRES FRANCE

Société de Comptabilité aux Comptes

10, rue Foch - 21000 DIJON

Tél : 03 80 74 93 34 - Fax : 03 80 74 93 20

[www.groupe4ocard.com](http://www.groupe4ocard.com)

RCS 41001414 916 346

**REGIE RURALE DU PLATEAU**

**DETAIL DES POSTES CONCERNES PAR LE CHEVAUCHEMENT D'EXERCICE**

les comptes détaillés dans les tableaux suivants concernent les écritures comptables relatives à l'indépendance des exercices

**PRODUITS A RECEVOIR 69 432 €**

produits à recevoir	Montant
Clients et comptes rattachés	
usagers prdts non encore facturés	
Autres créances	69 411 €
produits à recevoir	69 411 €
Disponibilités	21 €
intérêts courus à recevoir	21 €

**CHARGES A PAYER : 18 236 €**

charges à payer	Montant
dettes fiscales et sociales	8 697 €
dettes provisionnées sur CP	7 097 €
charges sociales sur CP	1 600 €
personnel-charges à payer	
org sociaux-charges à payer	0 €
autres dettes	9 539 €
charges à payer	9 539 €

**PRODUITS CONSTATES D'AVANCE 103 869 €**

produits constatés d'avance	Montant
produits constatés d'avance	103 869 €

**G. R. AUDIT SARL**

**HORWATH PARTENAIRES FRANCE**  
Société de Commissariat aux Comptes  
11, Bd Raimbaud 21000 DIJON  
Tél. 03 80 74 14 34 - Fax 03 80 74 93 20  
gr-audit@groupe-rocard.com  
RCS DIJON 414 913 346

REGIE RURALE DU PLATEAU

ANNEXE

NOTES SUR LE BILAN ACTIF

Actif immobilisé

IMMOBILISATIONS BRUTES				133 190 €
actif immobilisé	à l'ouverture	augmentation	diminution	à la clôture
immobilisations incorporelles				
immobilisations corporelles	132 961 €	82 606 €	17 108 €	198 459 €
titres mis en équivalence				
autres immobilisations financ	229 €			229 €
<b>TOTAL</b>	<b>133 190 €</b>	<b>82 606 €</b>	<b>17 108 €</b>	<b>198 688 €</b>

**AMORTISSEMENTS ET PROVISIONS D'ACTIF** 89 722 €

amortissements et provisions	à l'ouverture	augmentation	diminution	à la clôture
immobilisations incorporelles				
immobilisations corporelles	89 722 €	24 110 €	15 604 €	98 227 €
titres mis en équivalence				
autres immobilisations financ				
<b>TOTAL</b>	<b>89 722 €</b>	<b>24 110 €</b>	<b>15 604 €</b>	<b>98 227 €</b>

**DETAIL DES IMMOBILISATIONS ET DES AMORTISSEMENTS EN FIN DE PERIODE**

nature des biens immobilisés	montant	amortissement	valeur nette	durée
agenc.installation terrain	22 359 €	14 182 €	8 177 €	10ans
matériel industriel	41 076 €	15 545 €	25 531 €	3à5ans
IAA divers	34 418 €	27 607 €	6 811 €	7à10ans
matériel de transport	63 414 €	39 753 €	23 661 €	3à5ans
matériel de bureau et info	1 382 €	377 €	1 005 €	1à5ans
meublier de bureau	762 €	762 €	0 €	4ans
<b>TOTAL</b>	<b>163 411 €</b>	<b>98 226 €</b>	<b>65 185 €</b>	

**ETAT DES CREANCES** 93 795 €

état des créances	montant brut	à 1 an	à + de 1 an
actif immobilisé	0 €	0 €	0 €
actif circulant	93 359 €	93 359 €	0 €
charges constatées d'avance	436 €	436 €	0 €
<b>TOTAL</b>	<b>93 795 €</b>	<b>93 795 €</b>	<b>0 €</b>